

Nr. 58, august 2015

# tandslettidende

Fritids- og kulturvejleder for Tandslet Sogn & omegn

*Min* **KØBMAND**



# Forsiden

Bitten og Preben fra Min Købmand er på forsiden at dette nr. af Tandslet Tidende.

Årsagen er at der ligger et spørgeskema som indlægs seddel i dette nr. Bitten og Preben håber at i har lyst til at udfylde dette skema og lægge det i en postkasse som er i forretningen.

Skemaet kan udfyldes anonymt, men hvis i ønsker at være med i lodtrækningen om en fin købmandskurv, bedes i skrive navn og telefon nummer på sedlen.

Spørgeskemaet bedes afleveres senest den 15. august.

## **Redaktionsudvalget:**

Preben Bonde  
Redaktør og layout  
Telefon: 52 19 16 70  
Sv. Aage Hansen  
Reklame  
Telefon: 74 40 74 70  
Leif Jordt  
Telefon: 74 40 78 13

## **Indlæg:**

*Alle indlæg skal afleveres i en tekstfil med billeder i en separat fil til Preben Bonde på e-mail [bonde@tandslet.dk](mailto:bonde@tandslet.dk) hvis ikke andet er aftalt*

## **Deadlines:**

### **Deadline for Tandslet Tidende**

**10. januar**

for udgaven der udkommer 1. februar

**25. juni**

for udgaven der udkommer 1. august

**1. oktober**

for udgaven der udkommer 15. oktober

# Støt en god sag

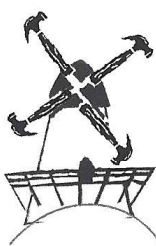
## Støt Tandslet Friskoles Loppemarked

### Årets Loppemarked afholdes 5. & 6. september 2015.



### Næste indsamling af lopper er lørdag d. 29. august

## **Dybbøl Snedkerforretning**



Henning M. Jensen  
Tandsager 9, Tandslet  
6470 Sydals  
Mobil: 2213 4552



**ATTEC**<sup>®</sup>  
FOOD TECHNOLOGY

Mommarkvej 293-297 Tandslet  
DK-6470 Sydals

Tel. +45 74 40 76 44  
Fax +45 74 40 79 29  
E-mail [attec@attec.dk](mailto:attec@attec.dk)  
Internet [www.attec.dk](http://www.attec.dk)

Førende producent indenfor levnedsmiddelindustrien:

- Opskærings- og udbeningsanlæg
- Transport- og pakkeanlæg
- Lagersystemer
- Ergonomiudstyr
- Teknisk hygiejneudstyr

---

# Landsbygruppen for Tandslet Sogn

## **GOD SOMMER!**

### **Markedsdagen:**

Der var masser af hygge og underholdning den 30. maj i Tandslets bymidte. De handlende havde gode tilbud, og erhvervsfolk fik aftaler i hus. Landsbygruppen vil dog beskrive fremmødet som moderat, og vi har efterfølgende planlagt nye aktiviteter og tiltag for markedsdagen i 2016.

### **Cykelsti til Mommark:**

Kommunen er gået i gang med opmåling af den kommende cykelsti fra Tandslet til Mommark. Det bliver spændende at følge arbejdet, og repræsentanter fra Landsbygrupperne i Tandslet og Mommark er inviteret til møde i forvaltningen lige efter sommerferien. Her vil vi få en god dialog med kommunen på samme vis, som det var tilfældet med cykelstien til Hørup.

**Udendørs fitness redskaber:** Landsbygrupperne i Tandslet og Mommark har sendt en ansøgning af sted til kommunens sundhedspulje, for at få midler til at kunne opstille udendørs fitness redskaber. Det sker i samarbejde med vores foreninger og med Sydals Hallen. Placeringen af redskaberne kunne være ved hallen ved siden af tennisbanerne eller i Mommark i tilknytning til den nye cykelsti. Vi får svar på ansøgningen sidst i august.

### **Skulptur i Tandslet:**

Tandslet har sendt en ansøgning om at blive tilgodeset ved uddelingen af træskulpturer fremstillet af internationale kunstnere i teltet ved Sønderborg Slot midt i juni. Det kunne være flot med en ny skulptur i byen.

### **Ringridning den 7-9. august:**

Landsbygruppen vil igen i år være at finde med et telt på pladsen. Her kan I prøve vores Lykkehjul og Dunk e Dunas. Flotte præmier! Få også en snak med Landsbygruppen om Tandslet og byens fremtidsudsigter – kom og drøft jeres tanker og ideer og nye tiltag!

### **STØT OP OM BYEN!**

At vælge at bo i et landsbysogn som Tandslet er også et tilvalg af en lang række goder – et mangfoldigt foreningsliv, små institutioner, en vedkommende lokalhistorie, kendte ansigter i gadebilledet, flot natur, lokale forretninger, hyggelige fester, trygge omgivelser og meget mere. Pas godt på hinanden og på det, som vi allerede har!

Vi ønsker alle en rigtig god sommer.  
Hilsen Landsbygruppen.

---

## Åben Skole i Tandslet

### Åben skole indkalder til opstartsmøde

### **torsdag den 20. august kl.19.00**

### på Tandslet Friskole.



Har du/i en ide til, hvordan det kommende program kunne se ud? så mød op og vær med til at præge en ny sæson.

Opstartsmødet er for alle.

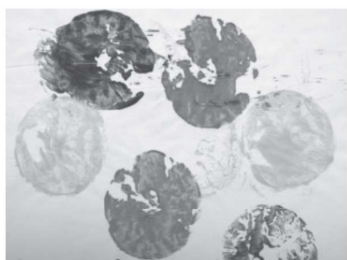
Denne aften er det vigtigt at få programsat mad og café, samt forskellige arrangementer.

*Åben Skole starter op i efteråret og vil være et kulturelt tilbud for alle i Tandslet og omegn ca. 1 gang om måneden.*

---

# Samarbejde

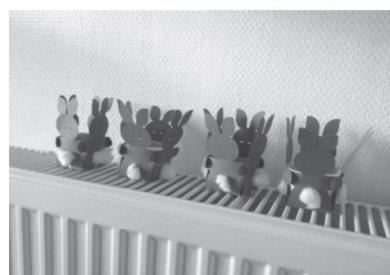
## til stor glæde for børn i Den Kommunale Dagpleje og Hvepsereiden i Tandslet Naturbørnehave.



Æbletryk



Snemand



Karsebakker

I det forgangne år har vi Tandslet Kommunale Dagplejere og Hvepsereiden i Tandslet Naturbørnehave, opstartet et samarbejde omkring en fælles aktivitetskalender.

Ud over vores månedlige legebesøg, som i mange år fast har været og stadig er første Tirsdag i mdr., mødes vi også en aftalt dato, hvor vi sammen laver vores fælles aktivitet, som vi planlægger ½ år forud.

Aktivitetskalenderen hænger hos os i Dagplejehjemmene, samt i Hvepsereiden til synlighed for vores forældre.

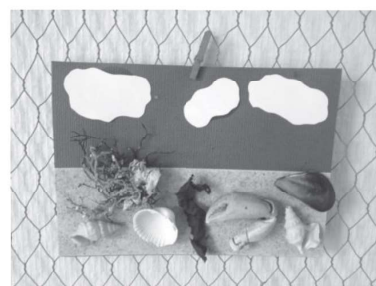
Dette fantastiske samarbejde udgør en enormt stor tryghed, genkendelighed og fornøjelse for vores børn i den Kommunale dagpleje, hvilket gør at opstarten senere til Hvepsereiden er til stor glæde og gavn for både børn og personale.

Vi glæder os til vores kommende aktivitetskalender, samt vores månedlige legebesøg.



Sået solsikker

Mange hilsner fra  
Inge og Tina.



Strand collage

---

# Daglejedag

En fantastisk dagplejedag blev i år, afholdt i Friskoven Onsdag d. 13 Maj 2015.

Vi mødtes Kommunale dagplejere fra Tandslet, samt Lysabild,  
(vores legestuegruppe)  
til vores aktivitet vi har omkring kroppen.

Vi lavede et fodmaleri på et stort lærred, til stor fornøjelse for børnene, vi



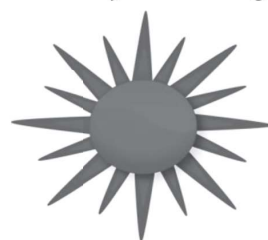
brugte vores kroppe på vores bobles motorik bane, legede boldlege, samt  
gyngede og klatrede på aktivitetsredskaberne på Naturlegepladsen.

Vi afsluttede dagen med forældre kaffe.  
Tak for den store tilslutning.

Vi takker også Tandslet Friskole for muligheden for leje af Friskoven,  
”Bitten Købmand i Tandslet for kaffe og te, samt Brugsen i Skovby for frugt.

Mange hilsner fra

Pigerne i Lysabild Tayna, Nete og Maria,  
samt os piger i Tandslet Inge og Tina.



**DAVIDSEN**  
-alt til byggeri

Høruphav · Holtvej 1 · Sydals · 74 41 52 24  
[www.davidsen.as](http://www.davidsen.as)

Jes Iversen Vognmandsforretning

Ertebjergvej 27  
6470 Sydals  
Cvr.: 30857585  
Tlf.: 7440 3931  
Mobil: 4017 2931  
E-mail: [jes.iversen@jubii.dk](mailto:jes.iversen@jubii.dk)  
[www.jesiversen.dk](http://www.jesiversen.dk)

Vi udfører:  
Kranopgaver og  
levering af containere  
Levering af:  
Sand  
Grus  
Muldjord mm.

**KELLMANN**  
AUTORISERET  
**VVS & Blik** APS

Sydals . Nordals  
Tlf. 74 41 69 66 . Fax 74 41 69 62  
Mobil 40 17 69 66

Vi udfører alt  
indenfor:

Vand  
Gas  
Olje  
Blik  
Solvarme  
Centralvarme  
Varmepumpe



**BoPil A/S**  
animal performance

[www.bopil.dk](http://www.bopil.dk)

....også til heste

Ved du, hvordan du ønsker  
dit sidste farvel?



Danske  
Bedemænd

Eksam. bedemænd  
Gennem tre generationer

Ønsker du din aske spredt  
over havet, eller vil du gerne  
bisættes fra et ganske særligt  
sted eller en bestemt kirke?  
Hos Helmich & Søn har vi gen-  
nem tre generationer bistået  
ved planlægningen af det  
sidste farvel. Kontakt os for en  
uforpligtende personlig samtale  
eller find 'Min sidste vilje' på  
[www.helmichbegravelse.dk](http://www.helmichbegravelse.dk)  
Vi træffes hele døgnet.

**Helmich & søn** Begravelsesforretning

Thomas Helmich	Sønderborg	Arnkilgade 15	74423681
Bent Petersen	Nordborg	Storegade 3	74452881
	Augustenborg	Arnkilgade 15	74471465
Steffen Jensen	Gråsten	Felstedvej 34	74659433



**DUUS** APS

Tømrer- og snedkerforretning

v/ Michael Duus

Mintebjergvej 5A, 6470 Sydals  
Tlf. 21 77 41 56

E-mail: [duus@michaelduus.dk](mailto:duus@michaelduus.dk)



Sydals

Bogførings- og  
Kontorhælp

Sidder du med regnskabet  
efter fyraften? Vil du ikke  
bekymre dig mere med  
bogholderi eller andet  
kontorarbejde?

**Så ring straks.**

Jeg tilbyder fjernbogføring\* bogføring hos kunden og  
bogføring hos mig\* (\*bilagerne skal sendes)

**Tel.: 31 46 56 26**

ma-to 7-9 og 15-18.30 fre 7-14  
eller email: [kontor.sbk@gmail.com](mailto:kontor.sbk@gmail.com)

**Spar penge** - 9 ud af 10 kan optimere deres **Økonomi!**

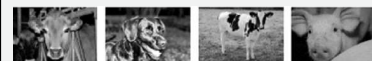
Viser en ny undersøgelse.

Kontakt U.B.S. v/Erik Dreier, tlf. 51 93 35 02

Se også [www.UvildigBankService.dk](http://www.UvildigBankService.dk)

Gode råd  
er IKKE  
dyre

Kontor:  
og Mommarkvej 279, Tandslæt  
Rosengade 2, Sønderborg



Brdr. Ewers A/S - en fremtidsorienteret foderstofforretning

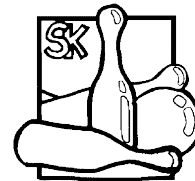
- Ewers grovvare til den professionelle landmand
- Ewers Energi leverandør af træpiller, smøre-, fyrings- og dieselolie
- Ewers Landbutik til have og hobbyfolket
- Se meget mere på [www.brdr-ewers.dk](http://www.brdr-ewers.dk)

BRØDR. EWERS A/S  
**EWERS**  
- fordi kvalitet gi'r resultater...

Mommarksvej 399  
6470 Sydals  
Tlf. 74 40 79 10

Ellegårdvej 19  
6400 Sønderborg  
Tlf. 74 42 29 75

# Sydals Kegleklub



Anden halvdel af 2014-15 sæsonen er overstået, og vi er i fuld gang med tilrettelæggelsen af den nye 2015-16 sæson.

Ved generalforsamlingen den 14. februar blev alle de, der var på valg, genvalgt, så det var jo hurtigt overstået. På grund af faldende medlemstal blev indtjeningen derefter, så vi endte 2014 med et underskud på ca. 8.500 kr.

For at bevare (og forhåbentlig øge) vort medlemstal har vor hovedorganisation Dansk Kegle Forbund foreslået, at vi på landsplan laver en "Keglernes Dag". Det arbejder de på, og vi venter spændt på det færdige udkast. Af 147 medlemmer mødte kun 16 op til generalforsamlingen. Det er for få. Gør som ved kommune- og folketingsvalg: MØD OP! Det er den eneste måde at få indflydelse på klubbens funktioner.

Alsmesterskabet 2015 blev afholdt den 25. og 26. april med deltagelse af 16 4-mands hold fra de fleste Alsiske kegleklubber.

Alsmestre for keglere med 80 kast blev:

Damer: Helga Johannsen      Sydals 567 kegler  
Herrer: Børge Nielsen      Hellas 589 kegler

for keglere med 100 kast:

Damer: Annette Andersen      Sydals 734 kegler  
Herrer: Hans Peter Ahrendt      Fidelitas 749 kegler.

Vandrepokaler og præmier til vinderne og pæne brugspræmier til nr. 1 og 2 på hvert hold.

Resultat: Godt stævne og god stemning.

Licens keglerne sluttede sæsonen ca. midt i deres respektive rækker, mens Senior keglerne halede nogle flotte podiepladser i hus, nemlig:

1.division	Firkløveren	Bronze
3.division	Øboerne	Guld
Serie 1	Klub 7	Bronze
Serie 5	De fire Friske	Guld

Det synes vi, er rigtig godt klaret af Senior keglerne. Vort næste arrangement før turneringsstart bliver deltagelse i Tandslet By- og Ringriderfest, hvor vi håber på mange gæster (og godt vejr).

Kort før indsendelsen af dette indlæg har vi erfaret, at mangeårigt bestyrelsesmedlem og medstifter af Sydals Kegleklub: Vagn Hansen, Neder Jestrup, er afgang ved døden.

Vagn var et meget aktivt bestyrelsesmedlem i mange år og i øvrigt idemanden til afholdelse af ALS-MEATERSKABET, som gennem årene har været og er en stor succes.

Æret være Vagn Hansens minde.

Venlig hilsen.

Sydals Kegleklub



## Lokalhistorisk Arkiv Tandslet sogn

Hjælp os med at bevare fortiden for eftertiden

Henvend dig i dit Lokalhistoriske Arkiv, hvis Du har gamle breve, personlige papirer, blanketter og andet, der kan have historisk værdi. Materialet kan gives som gave, deponeres eller Arkivet kan få lov til at kopiere det.

Arkiverne er omfattet af bestemte love og regler vedrørende opbevaring og tilgængelighed.

Materialet bliver registreret og pakket i specielle kasser og bliver opbevaret bedst muligt, så det også kan findes om 100 år.

### Åbningstider

Vinterhalvåret

1. torsdag i mdr. = 19:00 - 21:00

3. torsdag i mdr. = 14:00 - 17:00  
samt 19:00 - 21:00

Derudover kan arkivlederen  
træffes på tlf. : 30 74 52 13

# Tandslet Friskole



Vi er klar til et nyt skoleår på Tandslet Friskole. Vi er godt og vel 120 elever her efter sommerferien. Der er mange spændende projekter i gang på friskolen, bl.a. ser vi frem til loppemarkedet den første weekend i september, en ny hjemmeside der er under udarbejdelse, planlægning af foredrag og fællesarrangementer for forældre mm. Vi kunne drømme om at være lidt flere elever, da der sidste skoleår var elever, der flyttede bl.a. fordi deres familier flyttede fra egnen. Vi har derfor stadigvæk plads til lidt flere elever.

I slutningen af sidste skoleår var alle tre klasser på lejrskole.

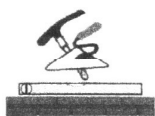
## Mommark strand

Første dag på lejrskole skulle vi til Mommark strand. 3.kl. cyklede mens 0., 1. og 2. kl. kørte med bussen men 3.kl. kom først fordi bussen var forsinket. Imens de andre stod og ventede på bussen, lå 3.kl. og soled sig. Da de andre kom, skulle vi lave strandkunst. Til strandkunst blev vi delt op i hold. Bagefter tog vi et billede af vores strandkunst og så fik vi friske ærter af Lilly og så måtte vi lege og så skulle vi hjem. Det var 0., 1. og 2. kl. der kom først tilbage fordi 3. kl. havde modvind op ad den store bakke! På billedet ses Jakob, Simone, Nikoline, Mads, Christoffer og Maja med et flot strandkunst. Måske kan det ses endnu, hvis ikke vandet har skyllet det væk.

*Carolina, Signe C. og Silke*



## Tandslet Murerforretning



Alt i om- og tilbygninger.  
Flisearbejde og reparationer.



**Benny S. Jensen**  
Pilene 8 Tandslet  
6470 Sydals  
Tlf. 74 40 71 05  
Mobiltlf. 23 30 71 45

## Wehl's BYGGEFORRETNING ApS

SNEDKER - TØMRER - BETON

Palle Wehl telefon 2334 6757  
[www.wehlsbyg.dk](http://www.wehlsbyg.dk)



## **En nat hos dyrene og to i byen**

Midgård var på lejrtur en dag og nat i Givskud Zoo. Nogle af os overnattede tæt på ulvene og andre sov i telte. Vi var på gorillatur, ulvetur og løvetur. Det var spændende at være så tæt på dyrene. Derefter tog vi med bus til Kolding og boede der på Kolding Realskole i 2 dage. Her hørte vi om Christian d. IV på Koldinghus, vi lavede en udstilling på Trapholt, så sjove ure på Syddansk universitet og så endelig slappede vi af i slotsøbadet. Vi hyggede os rigtig meget.



*Ellen, Mille, Sofie S., Rikke og Sofie O*

## **En uge som københavnner**

Tirsdag morgen stod hele Udgård klassen og ventede på toget. Vi havde alle sammen vores bagage med, og da vi steg ind i toget, hjalp vi hinanden med at løfte bagagen ind på plads. Under togturen blev der hyggesnakket, og lærerne havde lavet en lille quiz om København, så vi var forberedt til turen. Efter togturen gik vi hen til Bordings Friskole, hvor vi skulle overnatte. Onsdag gik vi til Rundetårnet, hvor vi kom op og så udsigten over hele København. Da vi gik ned fra Rundetårnet fik vi frie hænder på Strøget i 3 timer. Vi havde selv lavet nogle makkerpar, som vi ikke måtte gå væk fra, nogen gik i en masse buktikker mens nogle andre hyggede sig på Mc Donalds.

Derefter fik vi rundvisning på Rådhuset, hvor vi lærte en masse spændende ting. Vi kom op i rådhusårnet, hvor vi kunne se ned på Rundetårnet og det Gyldne Tårn i Tivoli. Om aftenen besøgte vi Tivoli, hvor vi alle fik prøvet en masse forlystelser. Torsdag tog vi metroen til DR-byen og fik en rundvisning. Vi spiste vores madpakker i solskinnet i Kongens Have. Efter frokost delte vi os på vores museumshold og fik rundvisning på de forskellige museer (Tøjhus Museet, Statens Museum for Kunst og Rosenborg Slot). Om aftenen var vi i Det kongelige teater for at se musicalen Cabaret. Det var en mega stor oplevelse.

*Sofie Christensen og Emilie Nissen, 7. kl.*



Mommarkvej 323, Personerne kendes ikke, men klædedragten tyder på 1920erne. Billederne er udlånt fra Lokalhistorisk Arkiv Tandslet Sogn - Kaj Jessen.



# Tandslet & Omegns Ringriderforening

## BYFEST & RINGRIDERFEST

### På festpladsen i Neder Tandslet 7. - 9. august 2015.



#### Fredag d. 7. august

##### Kl.: 17.00: Teltet er åbent

Baren er åben og pølserne ligger klar på grillen m.m.

##### Kl.: 19.00: "Spil uden grænser!"

Udendørs på pladsen

Har du kampgejst og eller er du holdspiller eller vil du bare have det sjovt?

Så genopliver vi den gamle tradition med "Spil uden grænser" denne fredag aften.

Sæt et hold sammen på 5 - 7 personer og udfordre dem fra den anden ende af byen eller nabogaden.



Tilmeld holdet til Tove Wehl,  
Tlf.: 40 14 74 45 senest 4. august.

##### Kl.: 19.00: "Rafle 7" Turnering.

I det store telt på pladsen  
Tilmelding senest kl.: 18.00.

Pris: 50,- kr. inkl. 1 øl.

##### Kl.: 19.00: Als Segway.



Har du prøvet at køre SEGWAY, hvis ikke så har du chancen her.  
Als Segway, Kegnæs vil også være på pladsen.

##### Kl.: 24.00. Teltet og pladsen lukker.

#### Lørdag d. 8. august

##### Kl.: 10.30: Startes årets sponsorcykelløb.

Start/mål på festpladsen/telt.

Arr. Sydals Håndbold Klub.

Indskrivning: 09.30 - 10.15!

##### Kl.: 12.00: Sildebord. (Umiddelbart efter cykelløbet.)

"Spis så meget du kan!"

Gratis for deltagere og sponsorer.

Øvrige betaler kun 25,- kr. pr. pers.

##### Kl.: 12.00: Pladsen med div. boder åbner.

Aktiviteterne på pladsen er arrangeret af byens foreninger og institutioner

##### Kl.: 14.00: Mødetid til traktor- & knallertringridning.

Mødested og diverse informationer ved hallen.

Pris 50,- kr. pr. pers.

##### Kl.: 14.30: Traktor- & knallertringridning.

Arr. Sydals Håndbold Klub

##### Kl.: 15.00: Kaffe bord i teltet for pensionister.

Pris 35,- kr. pr. pers.

Tilmelding til Ingrid Albeck, tlf. 74 40 76 07

senest 2. august.

##### Kl.: 18.30: Aftenspisning.

##### Kl.: 21.00: Så er der "Fest i teltet" med musik og dans.

**ÅBEN FOR ALLE, GRATIS ENTRÉ!**



...musikken leveres naturligvis fra Diskotek FELIX

Billetter til denne fantastiske aften incl. forret (sildemad) & helstegt pattegris med lækkert tilbehør, musik, sjov og god stemning købes ved: Tove Wehl, tlf: 40 14 74 45 til den formidable pris af KUN 130,- kr.

Jo du læste rigtig - KUN 130,- danske kroner for denne oplevelse!

I teltet sørger **Diskotek FELIX** for underholdningen og den gode musik og der er naturligvis "gang i baren" hele aftenen, så vi ønsker at rigtig mange vil være med til at skabe et brag af en fest lørdag aften.

#### Søndag d. 9. august

##### Kl.: 11.00: Rytterne møder på pladsen bag Ollundsberg. (Følg skiltene!)

##### Kl.: 11.30: Ringrideroptog gennem byen til festpladsen.

##### Kl.: 12.00: Festpladsen og alle boder og aktiviteter åbner når rytterne ankommer.

##### Kl.: 14.00: Tandslet Ungdoms & Idrætsforening. "Dansepigerne"

##### Ca. kl.: 16.00: Kongeomridning.

Herefter øvrige omridninger.

##### Ca. kl.: 17.30: Allsundmesterskab 2015.

*Sponsoreret af JYDSKE VESTKYSTEN*

##### Ca. kl.: 18.30: Ringrideroptog tilbage til mødestedet.

**NB.: Rytterpræmier skal afhentes!**

**Arrangeret i samarbejde mellem:**

Sydals Håndboldklub.	Tandslet og Omegns Ringriderforening.	Tandslet Ungdoms- & Idrætsforening.
Sydals Kegleklub.	Sydals Tennisklub.	Tandslet Friskole.
Landsbygruppen.	Tandslet KROLF	Tandslet Menighedsråd.



Tandslet og Omegns Ringriderforening takker **ALLE**, der har støttet med gaver og sponsorater og

**PÅ GENSYN NÆSTE ÅR.**



Ertebjerghav 14 "Thorhavn". Ejendommen ligger så tæt på sognegrænsen at historien fortæller: Køerne spiste deres foder i Tandslet Sogn, men gødningen faldt i Asserballe Sogn

# BADMINTON

## Lysabild Tandslet



### LTB 'S TRÆNINGSTIDER I SYDALS HALLEN FOR 2015/2016:

<b>NYBEG.</b>	START: ONSDAG DEN 02.09.2015 KL. 16.00
<b>UNGDOM</b>	START: MANDAG DEN 31.08.2015 KL. 16.45
<b>SENIOR</b>	START: MANDAG DEN 31.08.2015 KL. 20.00
<b>MOTION</b>	TILMELDING MANDAG DEN 31.08.2015 KL. 19.00

Mandag	Hold
kl. 16.45 - 18.00	Ungdom: U9, U11, U13, U15, U17 og U19
kl. 18.00 - 19:00	Motion
kl. 19.00 - 20.00	Motion
kl. 20.00 - 22:30	Senior

Onsdag	Hold
kl. 16.00 - 16.45	Ungdom: "Nybegyndere"
kl. 16.00 - 17.00	Ungdom: U9, U11 og U13
kl. 16.45 - 18.00	Ungdom: U15, U17 og U19
kl. 18.00 - 20.00	Motion
kl. 19.00 - 20.00	Senior Herre double
kl. 20.00 - 22.30	Senior

### LTB TAKKER SYNSHALLEN KÆRVEJ FOR SPONSORAT TIL TRÆNINGSDRAGTER:



Med Venlig hilsen LTB,  
[www.ltbadminton.dk](http://www.ltbadminton.dk)



Velkommen til en ny sæson i TUI Gymnastik. TUI's instruktører glæder sig til at se dig på et eller flere af holdene, når vi starter i september. Bestyrelsen glæder sig til at byde dig velkommen som medlem i foreningen.

Du vil møde nye og "gamle" instruktører på holdene og i løbet af sæsonen vil du møde bestyrelsesmedlemmerne, når de kommer på besøg hos de enkelte hold i løbet af sæsonen.

Læs mere om aktiviteterne på holdene og TUI på [www.tui-gymnastik.dk](http://www.tui-gymnastik.dk), som bliver opdateret med evt. ændringer om træningstid og -sted.

## Tilmelding

Du tilmelder dig holdene og betaler online på [www.tui-gymnastik.dk](http://www.tui-gymnastik.dk). Husk, at alle TUI-medlemmer over 16 år, kan benytte Sydals-Hallens motionsrum gratis. Har du forslag til nye hold eller har du lyst til at undervise, så kontakt et bestyrelsesmedlem i TUI.

## Mere information

Læs mere på vores Facebook side – Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening – så får du alle nyheder om hold og arrangementer i løbet af sæsonen.

TUI er med til By- og Ringriderfesten i Tandslet. Kom og prøv fiskedammen, sømkonkurrencen, kastedysten og alle de andre sjove aktiviteter i TUI teltet.

Mange hilsner og vel mødt til en ny sæson i TUI Bestyrelsen i TUI

## Bestyrelsen i TUI

Funktion	Navn	Adresse	Mobil	E-mail
Formand	Maria S G Nielsen	Tandsbusk 66, 6470 Sydals	28709347	<a href="mailto:christensen85@gmail.com">christensen85@gmail.com</a>
Kasserer	Kirsten Bonde	Tandsryd 4, 6470 Sydals	40851670	<a href="mailto:st.elholm@bbsyd.dk">st.elholm@bbsyd.dk</a>
Gym. koordinator	Dorthe Schack	Hulvej 9, 6470 Sydals	60702173	<a href="mailto:dorthe.schack@mail.dk">dorthe.schack@mail.dk</a>
Best.medlem	Helene Jacobsen	Galgebjerg 3, 6470 Sydals	61267307	<a href="mailto:HJ@bcsyd.dk">HJ@bcsyd.dk</a>
Best.medlem	Hanne Kryhlmand	Lysabildgade 60, 6470 Sydals	40187456	<a href="mailto:h.kryhlmand@gmail.com">h.kryhlmand@gmail.com</a>
Best.medlem	Benjamin Eriksen	Tandsbusk 50, 6470 Sydals	31392922	<a href="mailto:ber@bent-pedersen.dk">ber@bent-pedersen.dk</a>
Best.medlem	Teresa Schürmann	Ollundsbjerg 4, 6470 Sydals	23698327	<a href="mailto:tschurmann76@gmail.com">tschurmann76@gmail.com</a>
Ungdomsrep.	Iben Schack	Hulvej 9, 6470 Sydals	60844808	<a href="mailto:ibenhaj@live.dk">ibenhaj@live.dk</a>
Ungdomsrep.	Trine Schack	Hulvej 9, 6470 Sydals	60852103	<a href="mailto:trine.schack@hotmail.com">trine.schack@hotmail.com</a>
Rep. Sydals-Hallen	Inger Plauborg	Tandsgårdvej 6, 6470 Sydals		<a href="mailto:plauborg@tandslet.dk">plauborg@tandslet.dk</a>

## TUI Sæsonplan 2015-16

Hold	Instruktører	Ugedag	Tidspunkt	Sted	Start	Forening
Aktive forældre og seje unger	Lilly Paulsen	Mandag	16.45 – 17.45	Multisalen	Uge 37 7. sept.	TUI
Springmix 1. – 5. klasse	Peggy-Sue Rønnow, Rikke Thomsen, Fie Holm, Thor Iversen	Onsdag	17.00 – 18.00	Multisalen	Uge 37 9. sept.	TUI
Rytme piger 7. klasse +	Trine Schack Kathrine Mørch, Lise Hesselholt	Tirsdag	19.00 – 20.30	Hørup hal 2	Uge 37 8. sept.	TUI/HUI
Pigefnis 1. – 4. klasse	Maria Nielsen, Cicilia Schürmann Lisa Scheper Thunø	Onsdag	17.00 – 18.00	Gym.salen, Friskolen	Uge 37 9. sept.	TUI
Danse piger 3. – 6. klasse	Iben Schack (delvis), Sofie Eilenberger,	Onsdag	18.00 - 19.00	Multisalen	Uge 37 9. sept.	TUI/HUI
Lopperne 4-6 år	Lykke Desiree Brylle Jacobsen, Rene Overgaard, Rikke, Fie	Torsdag	16:45 – 17.45	Gym.salen, Friskolen	Uge 39 10. sept.	TUI
Sydals mixhold	Lisbeth Jensen Søren Elholm	Mandag	19.00 – 20.00	Multisalen	Uge 37 7. sept.	TUI
Sydals Mix ....fortsættelse	Søren Elholm	Mandag	20.00 – 21.00	Multisalen	Uge 37 7. sept.	TUI
Pilates	?	Onsdag	19.00 – 20.00	Multisalen	Uge 37 9. sept.	TUI
Yoga	?	Mandag	17.45 – 19.00	Multisalen	Uge 37 7. sept.	TUI
Funktionel træning* En, to eller tre gange ugentlig	Martin Kahr Knudsen Martin Nielsen	Tirsdag Torsdag Lørdag (løb) Lørdag	19:00 – 20.15 19:00 – 20.15 08.00 – 09.00 09.00 – 10.15	Gym.salen, Friskolen	Uge 36 1. sept.	TUI
Volleyball	Ebbe Lunau (?)	Tirsdag	19.30 – 21.00	Lysabild skole	Uge 37	TUI
Sønderborg Mix 30 +	Helle M, Dorthe L, Claus m.fl.	Tirsdag	19.00 – 21.00	Dybbøllhallen		TUI/HUI/DUI
"Dancehold"	Peggy-Sue Rønnow m.fl.	Onsdag	19.00 – 20.00	Hørup hal 2	Uge 37	TUI/HUI

### \*Funktionel træning.

- 1. periode: 1. sept. – 29. dec. 2015.
- 2. periode: 5. jan. – 28. april 2016. Herefter gratis udendørs træning.
- Lørdag kl. 8.00 - 9.00 er udendørs løbetræning

Der kan komme ændringer i programmet. Se evt. ændringer på [www.tui-gymnastik.dk](http://www.tui-gymnastik.dk) og på TUI's Facebookside.



# B.G. Busrejser

Bent Gavorski



Tlf. 74 40 44 46

Fax. 74 40 44 47

BGBusrejser@mail.dk

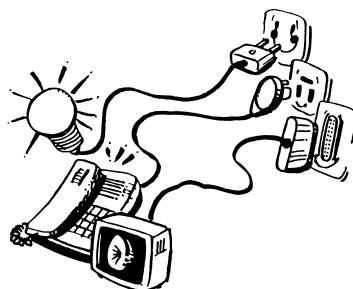
Biltlf. 30 74 01 46

20 33 35 46



## El-Hjørnet i Centrum as

Gl. Guderup 2 · 6430 Nordborg · Telefon 74 45 84 15 · Hegnæsvej 22 · 6470 Sydals · Telefon 74 40 43 41



hvad enten det  
drejer sig om

- lys i pæren
- billede på skærmen
- forbindelse i telefonen



"Alt hvad du tænder på..."

Din nærbutik

*Min* **KØBMAND**

### Tandslet

Mommarkvej 268, 6470 Sydals

Tlf. 7330 7323

#### Kundevenlige åbningstider

Alle hverdage & lørdag 7.30-18.00

Søndag 7.30-15.00

*Støt en god sag – Støt Tandslet Friskoles Loppemarked*



Har du lopper, kan du let, komme af med dem

Ring til "Loppeudvalget"

Tlf.: 70 20 55 76 eller send en mail til

lopper@tandslet.dk

Så aftaler vi nærmere og evt. afhentning

*Støt en god sag – Støt Tandslet Friskoles Loppemarked*



## Håndværkerne A/s

MURER- OG TØMRERARBEJDE - AUT. KLOAKMESTER

Mejeriet \* Mommarkvej 358 \* Tandslet \* 6470 Sydals \* Tlf 73 40 76 30

www.hdvas.dk

- OM- OG TILBYGNINGER
- INDUSTRI- OG LANDBRUGSBYGGERI
- TOTALENTREPRISE





# Tandslet Kirke & Sogn

## **KONFIRMANDINDSKRIVNING**

SØNDAG, DEN 23. AUGUST KL. 11.00



I forbindelse med gudstjenesten den 23. august kl. 11.00 er der konfirmandindskrivning for de konfirmander, der skal konfirmeres

St. Bededag. 22. april 2016 i Tandslet kirke.

Selve konfirmandindskrivningen vil ske ovre i præstegården efter gudstjenesten, hvor menighedsrådet vil være vært ved en frokost.

## **HØSTGUDSTJENESTE**

SØNDAG DEN 27. SEPTEMBER KL. 11.00



Her har konfirmandforældrene sammen med konfirmanderne pyntet kirken.

Kom og vær med ved denne festlige gudstjeneste, der ud over en fint pyntet kirke også byder på div. musikalske indslag!

Efter gudstjenesten er der så auktion over pynten, og det indkomne beløb fordeles mellem Folkekirkens Nødhjælp og Kirkens Korshær i Sønderborg.

## **MENIGHEDSRÅDSMØDER:**



ALLE MØDEDAGE KL. 17.00  
I TANDSLET PRÆSTEGÅRD

*Onsdag den 19. august;  
Onsdag den 23. september;  
Onsdag den 21. oktober;  
Onsdag den 18. november;  
Onsdag den 11. december*

## **STUDIEKREDS**

*OM LUTHER OG "ET KRISTENMENNESKES FRIHED"  
EFTERÅRET 2015*



I studiekredsen vil vi beskæftige os med Martin Luther og hans samtid for, at se hvad der var på spil i reformationen som vi om kort tid skal fejre 500-året for. Vi skal også beskæftige os med Luthers lille men vigtige skrift *Et kristenmenneskes frihed*" Ligesom vi også vil se på Martin Luthers og reformationens betydning for os i dag.

Datoerne for studiekredsen er endnu ikke fastlagt, men se nærmere i næste kirkeblad eller på:

[www.tandsletkirke.dk](http://www.tandsletkirke.dk)



Faurholm 3, som den så ud i 1940erne



# Snedker Christen Lyk fortæller

Fortsat fra Tandslet Tidende nr. 57

Omme i Blommeskobbel, da stendysserne blev restaurerede, kunne han også ordne det. Ved fyrtårnet i Fynshav skulle der laves høfder ud i vandet, det kunne han også lave, det var vist staten der skulle betale. Jeg har fået en alsidig uddannelse.

Jeg skulle også gå i teknisk skole. Det første år var her i Tandslet på Missionshjemmet, det var Per Esbensen, der skule lære os at tegne o.s.v., men Meier og ham kunne ikke forliges, så jeg kom til Notmark der var 3 andre lærere. Vi gik eller cyklede, der var ikke noget der hed Knallerter den gang. Om vinteren kunne der være meget sne, så måtte vi gå fra Kettingskov til Notmark to gange om ugen, undervisningen varede fra klokken 2 til 10 om aftenen. Vi gik til Asserballeskov for at tage en smed-dreng med, som hed Jørgen Hansen, han blev smedeme-ster i Kær, han fik en stor forretning, som hans sønner har ført videre. På hjemvejen skulle vi med ind på hans kammer, for han havde fået et krystalapparat, en radio, men der var så koldt med is på vinduerne, så vi frøs, men vi kunne høre musikken, når vi satte den op til øret. Det er den første radio som jeg har hørt, det var 1928.

Svende stykket lavede jeg hos Meier, det skulle udstilles i Sønderborg, da Meier var medlem af snedkerlavet, det har jeg også altid været. Svendestykket fik jeg lavet og antaget, selv om Meier sommetider var gal som en tysker. Det var et dækketøjsskab i egetræ. Det var ikke noget jeg selv måtte beholde.

Jeg har ikke haft sommerferie i den tid jeg var i lære. (Det blev først indført sidst i trediverne). Vi arbejdede 6 dage i ugen fra morgen til aften, vi fik ingen løn, men kost og logi, det var da penge værd. Tøj skulle vi selv sørge for, så min mor har strikket, syet skjorter og lappede bukser. Vi arbejdede hver dag til klokken 6, også om lørdagen, men da skulle vi gøre rent i værkstedet, hvis vi ikke fik rengjort om lørdagen, skulle det gøres søndag formiddag. Vi havde fri klokken 6, så kunne lave vi havde lyst til, men klokken 10 skulle vi være hjemme på vores kammer, som var oven på værkstedet. Der blev kontrolleret om vi var hjemme. Jeg var udlært 1. maj 1931, jeg blev hos Meier en måneds tid, da kom jeg til at snakke med en anden snedkersvend der hed Laurids Lind. Han var hos snedker Chr. Jørgensen i Asserballe-skov. Vi fandt på at vi godt kunne prøve at bytte plads, og det gjorde vi så. Det var som at komme fra helvede til himlen. Det var godt at prøve noget nyt.

Gymnastik gik jeg ikke til, jeg ville hellere danse folkedans. Jeg har danset med Cesillie, hun blev gift med Niels Buk fra Ollerup. I 1931 var vi i København hvor vi dansede i 8 dage, men da blev vi meget trætte. Jeg var jo

udlært, og kunne derfor tage fri når jeg ville. Vi trænede i hos Ottesen, som boede på Jomfrustien i Sønderborg. Vi cyklede derud. Vi var med toget til København. Færgeren i Mommark begyndte i 1925, så det hele var ret nyt, det var en fin tur. Det første stop var i Slagelse, her skulle vi danse i forsamlingshuset. Vi var privat indkvarterede. Næste dag skulle vi så til København. Her skulle vi indkvarteres på 2 skoler, der var ca. 1200 dansere. Vi fik set mange ting, vi var på udflugt til Hillerød, hvor vi så Frederiksborg Slot, som jeg var vældig imponeret over. Det var jo helt vældig, at en snotte snedkersvend kunne komme sådan en tur. Jeg kom meget på Danebod Højskole. Mesteren så gerne at vi kom der, for han havde meget arbejde på skolen. Frede Terkildsen var forstander. Der var møder og foredrag som vi kom til. Efterhånden blev vi ældre og fik andre interesser. Hos Jørgensen i Asserballeskov var jeg i 2 perioder. Jeg gik hjemme hos min mor 1 måneds tid, så kom der bud efter mig. Da skulle vi arbejde på de ny husmandssteder der blev udstykket fra Vertermine.

I 1932 mødte jeg Vita, som var fra Farsø, hun tjente hos Chr. Ernst i Asserballe. Så rejste vi til Farsø. Vi blev der til 1935, da blev vi gift, vi flyttede til Gram, der havde jeg fået arbejde. Først rejste jeg der ned, jeg kunne se, at her kunne vi godt blive, vi fik en lejlighed. Men der blev spektakel, jeg var jo i fagforbund. Vi lavede inventar til de nye kaserner i Fredericia og Tønder, der stod i betingelserne, at det skulle udføres af organiseret folk, og mester havde uorganiserede. Jeg fik så bud om, jeg ikke måtte arbejde sammen med dem, enten skulle jeg gå, eller de skulle i fagforening. Jeg måtte gå. Jeg rejste hjem til min mor i julen 1936. Da jeg skulle hjem med toget til Gram, kom der så meget sne, at jeg sneede inde i Jestrup, toget kunne ikke køre. Jeg gik så ned i byen for at snakke med folk. Jeg kom til at snakke med gamle Henningsen, han var formand for Missionshjemmet. (Det var meningen, at jeg ville begynde for mig selv i Gram"). Henningsen sagde, at jeg kunne købe stalden til Missionshjemmet for 3500 kroner. Dem skal vi bruge til uddannelse for lærer Brams piger, deres far og mor var døde. Jeg skulle med toget, da det igen kørte. Jeg fik min onkel maler Per Brandt til at snakke med bestyrelsen. Det gik i orden, jeg fik stalden for 3500 kr. Det var faktisk en ruin, der var hverken døre eller vinduer i bygningen, og der var fyldt

med rotter. Vi flyttede hjem til min mor 1. marts 1937. Jeg fik så lavet så meget, at vi 1. maj kunne flytte ind i vores nye hjem. Der skulle laves en vejregulering, her i Tandslet, så betingelsen var at der skulle fjernes 3 meter af huset. Det havde jeg en murermand til at lave. Der kom døre og vinduer i, og jeg havde købt en maskine, som også blev opstillet. Det var meningen at jeg ville have mit eget værksted i Gram, derfor havde jeg bestilt en maskine i København som skulle sendes til Gram, men jeg nåede at få den omdresseret, så den

kom med skib til Sønderborg. Grethe og Ingeborg var født, og Jørgen blev født i november 1937. Vi boede nedenunder, jeg havde jo ikke tid til at lave det hele på engang, jeg skulle jo tjene penge så vi havde noget at leve for. Jeg var så heldig med at få noget at lave, for Perregård i Mommark havde lige bygget et lager. Der skulle komme et firma og stille maskiner op, kværne og transportører, her skulle der laves trækkanaler til maskiner og siloer. Fortsættes i næste nummer.



## Privat naturdagplejen

På besøg på den lokale minkfarm.

Naturdagplejen er hvert år i maj af sted og besøge den lokale mink farm Bjørnemosegård.

Vi har en aftale med ejer Iver Zachariassen, at når der kommer hvalpe, må vi komme på besøg. Det er en kæmpe oplevelse for alle børnene at se, høre og mærke de små unger. Når vi kommer på besøg er de ca. 6 uger og meget små. I år har minkfarmen fået 9500 hvalp og i mange flotte farver, så længe de er små er de meget tamme, dog når de bliver lidt større skal man ikke stikke fingrene ind i buret til dem, det kan være farligt, derfor er alle dagpleje børnene i vogne ved rundvisningen. Iver og de ansatte på mink farmen har speciale handsker på, som der ikke kan bides igennem og de ved lige nøjagtigt hvordan minkene skal tages og holdes. Dagpleje børnene får lov til at holde de små mink. De synes de er dejlig bløde, de bliver nusset krammet og kysset, nogen synes det er sjovt at have dem under hagen eller i buk-

serne. Det stiller mange spørgsmål undervejs og lange snakke, bl.a spørge de tit om, hvorfor piber de? Og svaret bliver, fordi de savner deres mor og så bliver der passet ekstra godt på dem. Næste spørgsmål kan være, hvor er mor og far mink?. Efter en gennemgang af hele minkfarmen har vi både besøgt Hr. mink og set hvor kæmpe stor den er, fordi den er far og vi har besøgt Fru mink, set hvor godt den passer på sine hvalpe og har fået besvaret alle de mange spørgsmål. På selve minkfarmen er der pt. 1600 tæver 30 hanner og 9500 hvalpe og hvalpene lyder som små fugleunger når de ligger i deres reder med moren. Der er en lille børnehave til hvalpe, der skal have lidt ekstra omsorg og mange rigtig flotte forskellige farver på pelsen. Det er hvert år en stor fornøjelse at besøge minkfarmen og se hvor gode vores dagpleje børn er til at passe på de små hvalpe og får bekræftet at det gir dem så meget, at omgås dyr i deres dagligdag i naturdagplejen. Vi takke mange gange for at måtte besøge Bjørnemosegård minkfarm og glæder os allerede til næste år.

## Vi skaber bevægelse

LINAK leverer innovative aktuatorløsninger, der dagligt hjælper millioner af mennesker med at forbedre deres livskvalitet og arbejdsmiljø. Vores aktuatorløsninger skaber bevægelse mange forskellige steder og benyttes eksempelvis i hospitalssenge, skriveborde og solparker.

LINAK er kendt for:

- Innovative kvalitetsprodukter
- Ansvarlighed overfor medarbejdere og miljø



# Privat naturdagpleje

Ude børn er sunde børn



Se mere på vores hjemmeside: [www.privatdagplejegruppe-sydals.dk](http://www.privatdagplejegruppe-sydals.dk)

Privat naturdagpleje & stordagpleje v/Lene & Svend Nielsen  
Mommarmarkvej 255 Tandsløt. Mobil: 60197305

## Asserballeskov Autoværksted

Østkystvejen 40 - 6440 Augustenborg

Tlf. 7447 4308

[www.asserballeskovauto.dk](http://www.asserballeskovauto.dk)

**AutoMester**  
Bedre kørende